

## 第十九届中博会翻译及外事服务项目竞争性磋商公告

广东省机电设备招标有限公司（以下简称“采购代理机构”）受中国国际中小企业博览会事务局（以下简称“采购人”）的委托，就以下第十九届中博会翻译及外事服务项目进行竞争性磋商，欢迎符合资格条件的供应商参加。有关事项如下：

### 一、项目简介

1. 项目名称：第十九届中博会翻译及外事服务项目
2. 项目编号：M4400000707526173
3. 项目类别：服务类
4. 采购项目预算金额（最高限价）：人民币74万元。
5. 采购内容及需求(采购项目技术规格、参数及要求)

本项目共 3 个子包，具体内容如下：

序号	项目内容	数量/单位	预算金额（最高限价）	是否进口
子包1	境外展团翻译	1项	人民币37万元	否
子包2	笔译及会议翻译	1项	人民币12万元	否
子包3	外事服务	1项	人民币25万元	否

**二、项目详细内容及需求：**详细技术参数及执行标准等需求详情详见磋商文件中的“用户需求书”，供应商必须对所投子包的全部内容进行报价，不得缺漏或超过最高限价及分项限价（如有）。

### 三、供应商资格要求（各子包适用）

（一）供应商应具备《政府采购法》第二十二条规定的条件，初次报价响应文件提供下列材料：

1. 具有独立承担民事责任的能力：在中华人民共和国境内注册的法人或其他组织，投标（响应）时提交有效的营业执照（或事业法人登记证等相关证明）副本复印件。分支机构投标的，须提供总公司和分公司营业执照副本复印件，总公司出具给分支机构的授权书；

2. 有依法缴纳税收和社会保障资金的良好记录：提供报价截止日前 6 个月任意一个月依法缴纳税收和社会保障资金的凭证复印件。如依法免税或不需要缴纳社会保障资金的，应提供相应文件证明复印件；

3. 具有良好的商业信誉和健全的财务会计制度：提供以下 2 种证明材料之一：①经会计师事务所审计的 2023 年度财务状况报告；②同时提供：a. 基本开户行出具的资信证明，b. 《基本存款账号信息》或《开户许可证》；

4. 履行合同所必需的设备和专业技术能力：按投标（响应）文件格式填报设备及专业技术能力情况；

5. 参加采购活动前 3 年内，在经营活动中没有重大违法记录：参照资格声明函相关承诺格式内容。重大违法记录，是指供应商因违法经营受到刑事处罚或者责令停产停业、吊销许可证或者执照、较大数额罚款等行政处罚。（根据财库〔2022〕3 号文，“较大数额罚款”认定为 200 万元以上的罚款，法律、行政法规以及国务院有关部门明确规定相关领域“较大数额罚款”标准高于 200 万元的，从其规定）。

（二）供应商未被列入“信用中国”网站([www.creditchina.gov.cn](http://www.creditchina.gov.cn))“记录失信被执行人或重大税收违法失信主体或政府采购严重违法失信行为”记录名单；不处于中国政府采购网([www.ccgp.gov.cn](http://www.ccgp.gov.cn))“政府采购严重违法失信行为信息记录”中的禁止参加政府采购活动期间（以采购代理机构于报价截止日当天在“信用中国”网站([www.creditchina.gov.cn](http://www.creditchina.gov.cn))及中国政府采购网([www.ccgp.gov.cn](http://www.ccgp.gov.cn))查询结果为准，如相关失信记录已失效，供应商需提供相关证明资料）。

（三）单位负责人为同一人或者存在直接控股、管理关系的不同供应商，不得同时参加本采购项目（或采购包）投标（响应）。为本项目提供整体设计、规范编制或者项目管理、监理、检测等服务的供应商，不得再参与本项目投标（响应）。提供资格声明函。

（四）供应商必须符合法律、行政法规规定的其他条件。

（五）本项目子包 1 不专门面向中小企业采购；子包 2 和子包 3 专门面向中小企业采购，供应商须符合本项目采购标的对应行业（本项目行业为：商务服务业）的政策划分标准的中小企业。监狱企业、残疾人福利单位视同小型、微型企业。（注：中小企业以供应商填写的《中小企业声明函（服务）》为判定标准，残疾人福利性单位以供应商填写的《残疾人福利性单位声明函》为判定标准，监狱企业须供应商提供由省级以上监狱管理局、戒毒管理局（含新疆生产建设兵团）出具的属于监狱企业的证明文件，否则不予认定。）

（六）本项目不接受联合体投标。

（七）本项目允许兼投兼中。

#### 四、磋商登记及获取磋商文件的时间、方式

1. 登记及获取磋商文件时间：2024 年 10 月 10 日至 2024 年 10 月 16 日 17:30（北京时间，节假日除外）。

## 2. 登记及获取磋商文件方式:

本项目只接受网上登记, 供应商首先访问广咨电子招投标交易平台网站 ([www.gzebid.cn](http://www.gzebid.cn)) 进行网上注册及项目在线登记。获取磋商文件、注册、完善主体资料的相关操作见网站“平台服务>>操作手册》广咨国际数字化采购咨询平台供应商操作手册”。

(1) 【广咨平台操作指引】热线电话: 400-9030-870, 网站客服 QQ: 2136118347;

(2) 【标信通 APP 移动 CA 及电子签章】客服热线: 400-658-7878;

(3) 【广咨平台技术支持】QQ 群: 415893172, 服务 QQ: 1592177016

## 五、递交响应文件时间、截止时间及磋商时间、磋商地点

1. 响应文件递交截止时间: 2024 年 10 月 21 日 09:30 (北京时间)

2. 磋商时间: 2024 年 10 月 21 日 09:30 (北京时间)

3. 磋商地点: 广州市越秀区环市中路 316 号金鹰大厦 10 楼会议室

4. 报价人应在递交截止时间前通过广咨电子招投标交易平台 (网址: <https://www.gzebid.cn>)

递交电子报价文件。逾期送达的电子报价文件, 电子招标投标交易平台将予以拒收。

## 六、采购信息发布及结果公告网站

中国政府采购网、中国招标投标公共服务平台、广咨电子招投标交易平台网站。

## 七、采购人、采购代理机构的名称、地址和联系方式

### 1. 采购人信息

名称: 中国国际中小企业博览会事务局

地址: 广州市东风中路 483 号粤财大厦 29 楼

联系人: 陈工

联系方式: 020-83137632

### 2. 采购代理机构信息

名称: 广东省机电设备招标有限公司

地址: 广州市环市中路 316 号金鹰大厦 10 楼 1030 室

联系人: 彭工、吴工、张工

联系方式: (020)83544117

电子邮箱: A83544117@163.com